



**Sumáriu Kazu**  
**Tribunál Distritál Baukau**  
**Abril 2019**

**Afirmasaun:** Sumáriu Kazu ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha tribunál nia laran. Informasaun ne'e la reprezenta JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba violénsia hasoru fetu.

**A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Baukau**

**1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza : 23**

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) no konjuga ho artigu 2, 3, 35(b) no 36 LKVD	Ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika (artigu 2 kona-ba konseitu violénsia doméstika, artigu 3 kona-ba relasaun família, artigu 35 kona-ba tipu krime violénsia doméstika sira no artigu 36 kona-ba krime sira violénsia doméstika nian hanesan krime públiku)	13
Artigu 154 (KP)	Maus tratus ba kónjuje	6
Artigu 146 (KP)	Ofensa ba integridade física grave	1
Artigu 211 (KP)	Arma proibida	1
Artigu 2(1b), 2 no 20(1) Lei Nú. 5/2017	Arma brankas	1
Artigu 243(KP) no artigu 207 (KP)	Obstrusaun ba autoridade pública no kondusaun sem karta	1
<b>Totál</b>		<b>23</b>

**2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza : 17**

Tipu Pena	Númeru
Pena prizaun (artigu 66 KP) ho indemnizasaun sivíl	1
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun (artigu 68 KP)	13
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun (artigu 68 KP) no multa (artigu 67 KP)	1
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun (artigu 68 KP) ho regra ba konduta (artigu 70)	2
<b>Totál</b>	<b>17</b>

**3. Total kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun: 0**

**4. Totál kazu sira ne'ebé sei kontinua tuir JSMP nia monitorizasaun: 6**

**B. Deskripsaun sumariu ba desizaun kazu sira ne'ebé JSMP monitoriza:**

**1. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0017/18. BCSIC  
 Kompozisaun Tribunál : Singulár  
 Juis : Dra. Ersilia de Jesus  
 Prokuradór : Dr. Domingos G. Barreto  
 Defeza : Dr. Gregório de Lima  
 Desizaun : Pena prizaun fulan 10 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 01 Abril 2019, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu EGM hasoru nia feen, iha Distritu Vikeke.

**Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 18 Outubru 2018, iha oras tuku 18:00 kalan, lezada no arguidu fila husi fatin ida no la'ó ain deit ba sira nia uma no to'ó iha uma iha oras tuku 20:00 kalan. Depoisde to'ó uma, lezada da'an deit *supermie* ba han kalan nian. Tanba arguidu lakohi han *supermie* ne'e, lezada fó tiha ba asu, nune'e arguidu basa dala haat iha lezada nia hasan parte loos no karuk, tuku dala barak iha lezada nia kabun no hirus-matan no tebe dala rua iha lezada nia kotuk-laran.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál to'ó tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

**Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun. Arguidu deklara katak depoisde fila hosi detensaun sella polísia nian, arguidu rasik ba buka lia na'in sira

hodi rezolve problema ne'e no to' o agora la akontese tan ona problema. Aleinde ne'e, arguidu mós deklarata katak arrepende ninia hahalok no foin primeiravés ba hatan iha tribunál. Entretantu, lezada konfirma faktu sira iha akuzasaun maibé haluha faktu kona-ba arguidu tebe lezada. Lezada mós deklarata katak sira iha oan na'in rua no agresaun ne'e nu'udar agresaun primeiru desde sira forma família iha tinan 2015.

### **Alegasaun final**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba konfisaun arguidu nian no deklarasaun hosi lezada. Prokuradór subliña katak volume violénsia doméstika sae maka'as iha teritóriu tomak, nune'e atu eduka comunidade sira atu hadok-an husi krime ne'e, husu ba tribunál atu fó pena prizaun fulan sia suspende ba tinan ida nu'udar pena ne'ebé adekuaudu ho arguidu ninia hahalok.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuazasaun maibé arguidu hatudu ninia arrependimentu liuhusi buka lia na'in sira hodi rezolve problema ne'e. Aleinde ne'e, arguidu foin primeiravés komete krime hasoru lezada no arguidu rasik mak sustenta nia família. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé atu prevene arguidu la repete ninia hahalok iha futuro.

### **Desizaun**

Depoizde avalia faktu hotu, tribunál prova faktu sira iha akuzasaun katak arguidu basa dala haat iha lezada nia hasan parte loos no karuk, tuku dala barak iha lezada nia kabun no hirus-matan no tebe dala rua iha lezada nia kotuk-laran. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ona ninia hahalok, diak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan sanulu suspende ba tinan ida fulan neen inklui selu kustu judisiál US\$10.00.

## **2. Krime arma brankas**

Nú. Prosesu	: 0011/18.BCLGA
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Jose Escurial, Dr. Hugo da Cruz Pui no Dr. Jose Gonçalves
Prokuradór	: Dr. Gustavo A. M. da Silva
Defeza	: Dr. Antonio Fernandes
Desizaun	: Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3

Iha 09 Abril 2019, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime arma brankas ne'ebé envolve arguidu Tomas Soares da Silva hasoru lezadu Armindo da Conceição no Rosantina Ximenes Belo, iha Distritu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 31 Maiu 2018, oras la apuradu, arguidu Tomas Soares foti katana ne'ebé sikat hela iha lezada Rosantina Ximenes nia uma didin no ho katana nia belar baku dala

ida iha lezadu Armindo da Conceição nian liman no lori katana tutun baku dala ida iha lezadu nia inus no rezulta kanek no ran sai barak. Tanba ne'e, lezadu halai tiha ba iha natar-laran no kontaktu ba nia familia sira kona-ba prolema ne'e.

Iha momentu hanesan, arguidu lori katana nia lolon baku lezada Rosantina nia hasan rezulta kanek no ran. Hafoin, taa dala ida iha lezada Rosantina nia kotuk-laran rezulta kanek no ran.

Antes kazu ne'e akontese, lezadu (Armindo) fila husi natar no la'o liuhusi lezada (Rosantina) nia uma. Bainhira la'o hela, lezada Rosantina bolu lezadu Armindo atu hemu tua hamutuk ho arguidu Tomas no maluk sira seluk ne'ebé antes ne'e hemu hela tua ona iha lezada nia uma. Lezadu Armindo mós ba hemu tua hamutuk ho arguidu Tomas no sira seluk. Iha kalan boot, arguidu Tomas atu fila ba nia uma no arguidu husu lampra ba lezada Rosantina atu leno nia sinelus. Arguidu Tomas leno maibé la hetan nia sinelus. Arguidu Tomas kontinua leno no leno kona lezadu Armindo nia katana ne'ebé sikat hela iha didin lolon. Hafoin, arguidu foti katana refere no halo agresaun hirak ne'e hasoru lezada no lezadu sira.

Prokuradór akuza arguidu kontra krime arma brankas tuir artigu 2(1b), 2 no 20(1) Lei Nú. 5/2017.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu Tomas uja direitu nonook. Entretantu, lezadu Armindo konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak iha momentu ne'ebá lezadu lanu no toba hela. Derrepente arguidu uza katana baku dala ida iha lezadu nian liman halo moras no baku dala ida iha lezadu nian inus rezulta kanek no ran sai barak. Maibé lezadu hatutan katak problema ne'e sira rezolve ona perante familia no sira diak malu ona.

Aleinde ne'e, lezada Rosantina kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no lezadu Armindo nia deklarasaun katak problema ne'e rezolve ona tuir dalan familiar. Lezada mós deklarata katak iha momentu ne'ebá nia mak bolu arguidu no lezadu atu han naan fahi no hemu tua hamutuk iha lezada nia uma.

Testemuña Transiso da Silva ne'ebé hemu tua hamutuk ho arguidu no lezadu depoimenta katak nia laiha koñesimentu kona-ba akontesimentu ne'e tanba antes problema ne'e akontese, nia fila tiha ona ba uma.

### **Alegasaun final**

Prokuradór alega katak mezmú arguidu uja direitu nonook maibé lezadu no lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun. Aleinde ne'e, relatóriu médiku hatudu katak lezadu no lezada sofre kanek tanba arguidu ninia hahalok. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir konviksaun tribunál nian.

Enkuantu, defeza argumenta katak arguidu lanu no laiha konsientimentu atu hakanek lezadu no lezada. Aleinde ne'e, katana ne'ebé mak arguidu uza la'os arguidu nian maibé lezadu Armindo nian. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé mak justu no adekuadu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian. Bazeia ba faktu sira provadu ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan tolu.

### **3. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0036/18. LALAT  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Antonio Fonseca  
Prokuradór : Dr. Luis H. Rangel da Cruz  
Defeza : Dr. Marcal Gama (advogadu privadu)  
Desizaun : Pena prizaun fulan 2 suspende ba tinan 1 inklui regra ba konduta

Iha 09 Abril 2018, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu SB hasoru nia feen, iha Distritu Lautem.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 10 Setembru 2018, iha oras tuku 20:30 kalan, arguidu basa dala rua iha lezada nia hasan loos no foti ai-sanak ida atu baku lezada maibé la konsege tanba lezada halai tiha ba iha xefe aldeia. Husi ne'ebá lezada kontinua ba hato'o keixa iha polisia. Antes ne'e, arguidu no lezada diskute malu kona-ba sira nia oan tanis to'o arguidu halo agresan ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu sira hotu iha akuzasaun no deklarasaun katak arrepende ona ninia hahalok no primeiravés mai hatan iha tribunál. Mezmu nune'e, to'o agora sira la moris hamutuk ona hanesan feen-la'en. Entretantu, lezada konfirma faktu sira iha akuzasaun no reforsa arguidu nia deklarasaun katak desde akontese problema ne'e to'o agora arguidu halai tiha ba iha nia nia inan-aman sira no to'o agora la fila.

### **Alegasaun final**

Prokuradór alega katak arguidu halo duni krime hasoru lezada. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ba pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida atu prevene krime violénsia doméstika iha futuro.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasaun tanba arguidu koopera ho justisa, arrepende ona ninia hahalok no arguidu laiha antesidente kriminál.

### **Desizaun**

Depoide avalia faktu hotu ne'ebé prodús, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Arguidu provadu basa dala rua iha lezada nia hasan loos no foti aisanak ida atu baku lezada maibé la konsege tanba lezada halai tiha. Tribunál haree mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa faktu sira, arrepende ninia hahalok no foin primeiravés hatan iha tribunál, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan rua suspende ba tinan ida. Aleinde ne'e tribunál mós aplika regra ba konduta atu arguidu apresenta-an periodikamente kada fulan durante fulan rua iha tribunál.

### **4. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0002/19. BCBCV  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Prokuradór : Dr. Gustavo A. Mda Silva  
Defeza : Dr. Sidonio M. Sarmiento  
Desizaun : Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 10 Abril 2019, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu FM hasoru nian feen, iha Distritu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 04 Janeiru 2019, tuku 10:00 dadeer, arguidu rakut lezada nian fuuk no riba lezada ba rai. Arguidu tuku dala ida iha lezada nian hirus-matan no tebe dala rua iha lezada nian kabun. Aktu hirak-ne'e, rezulta lezada sofre moras iha ulun, hirus-matan no kabun. Lezada ba halo tratamentu iha PRADET Baukau durante loron ida. Antes kazu ne'e akontese, lezada husu tuir ba arguidu kona-ba asu tolu no fahi ida ne'ebé arguidu fa'an ona iha loron ida antes. Maibé arguidu la hatan lezada nia pergunta ne'e no halo kedas agresaun hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak arguidu lanu no nia kolega sira mak bosok arguidu to'o arguidu fa'an tiha nia fahi no asu sira. Tanba ne'e, bainhira lezada fila ba uma no husu kona-ba fahi no asu hirak ne'e to'o diskute malu no akontese agresaun hanesan deskreve iha akuzasaun. Mezmu nune'e, arguidu arrepende ninia hahalok, diak malu ona ho lezada no promete sei la baku tan lezada. Aleinde ne'e, lezada mós continua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak sira diak malu ona no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

## **Alegasaun finál**

Prokuradór argumenta katak mezmu arguidu no lezada diak malu ona maibé prokuradór hakarak prevene arguidu nia hahalok iha futuru. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir konviksaun tribunál nian.

Enkuantu defeza konsidera arguidu koopera ho justisa, arguidu arrepende ona ninia hahalok no foin primeiravés hatan iha tribunál. Bazeia ba konsiderasaun ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé mak kma'an.

## **Desizaun**

Depoide avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun hanesan arguidu rakut lezada nian fuuk no riba lezada ba rai, arguidu tuku dala ida iha lezada nian hirus-matan no tebe dala rua iha lezada nian kabun halo moras iha ulun, hirus-matan no kabun. Lezada ba halo tratamentu iha PRADET Baukau durante loron ida. Tribunál mós prova katak, arguidu no lezada diskute malu kona-ba asu tolu no fahi ida ne'ebé arguidu fa'an tiha.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ona ninia hahalok, diak malu ona ho lezada no foin primeiravés hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

## **5. Krime maus tratus ba kónjuje**

Nú. Prosesu	: 0011/15. VQLLT
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Jose Gonçalves, Dr. Afonso Carmona no Dra. Ersilia de Jesus
Prokuradór	: Dr. Luis H. Rangel da Cruz
Defeza	: Dr. Jose M. Guterres
Desizaun	: Pena prizaun tinan 2 fulan 6 suspende ba tinan 3

Iha 11 Abril 2019, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime maus tratus ba kónjuje ne'ebé envolve arguidu JSP hasoru nian feen, iha Distritu Vikeke.

## **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 07 Outubru 2015 tuku 12:00 meiodia, arguidu ba ajuda baku AT nia hare iha natar. Depoide baku hotu tiha hare, arguidu ba fali nia uma toos no latan nia isin iha hadak leten. Bainhira arguidu latan an hela iha hadak leten ne'e, arguidu haree lezada mosu iha AT nia uma toos atu ba han tanba AT no nia feen mak konvida lezada. Bainhira haree lezada ba iha ne'ebá, arguidu la koalia buat ida. Bainhira lezada filafali ba sira nia uma toos, arguidu foti ai

pedasuk ida baku dala ida iha lezada nia ain loos, baku dala ida iha liman loos, baku dala ida iha kelen loos, tebe dala ida iha kotuk-laran no dudu lezada monu ba rai. Hafoin arguidu dehan ba lezada *“ha’u baku para haree tok ó nia família sira. Labarik na’in rua no sasan ó lori hotu mós diak tanba ha’u atu hola fali feto seluk.”* Agressaun ne’e rezulta lezada ba halo tratamentu saúde iha sentru saúde ne’ebé besik ho lezada nia hela fatin.

Prokuradór mós akuza katak loron no fulan la apura maibé iha tinan 2013, oras tuku 18:00 kalan, arguidu basa dala barak iha lezada nia hasan. Iha tinan hanesan ne’ebé la apura loron no fulan, arguidu basa dala rua iha lezada nia hasan.

Aleinde ne’e, maisumenus iha tinan 2014, iha oras tuku 12:00 meiodia, arguidu ho kondisaun lanu basa dala barak iha lezada nia isin no tuku-tebe iha lezada nia kotuk-laran. Hafoin arguidu haruka lezada rei nia ain no hateten ba lezada katak *“ó ne’e ha’u baku beibeik ona mós la tauk, ó ne’e, merese baku mate tiha mós diak”*.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 154 KP kona-ba maus tratus ba kónjuje ho moldura penál husi tinan 2 to’o tinan 6, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(a) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak iha 07 Outubru 2015 ne’e, iha natar arguidu haruka lezada ba hein manu-lin iha sira nia natar tanba arguidu ajuda baku AT nia hare. Maibé lezada ba tuir fali arguidu iha ema nia natar ne’e mak arguidu hirus no halo aggressaun hasoru lezada tuir faktu sira iha akuzasaun. Iha tinan 2013, arguidu konfesa mós katak nia halo aggressaun hasoru lezada tanba bainhira arguidu fila hosi foho to’o uma, arguidu haree lezada lori hotu sasan kioske nian. Nune’e mós akontesimentu iha tinan 2014, arguidu konfesa katak nia halo duni aggressaun hasoru lezada tanba telefone *salah sambung*. Arguidu deklara katak agora dadaun lezada ba hela tiha iha Vikeke no hola ona mane seluk.

Aleinde ne’e, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun katak arguidu halo duni aggressaun hasoru nia dezde tinan 2013-2015 hanesan haktuir iha akuzasaun. Depoizde akontese ikus lezada deside moris separa ho arguidu to’o agora.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu komete duni krime hasoru lezada no haree ba krime violénsia doméstika ho maneira kruel ne’ebé akontese beibeik, presiza halo prevensaun maka’as atu eduka arguidu sira no komunidadade hotu hodi reduz krime ne’e. Tanba ne’e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

Enkuantu defeza, haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no foin primeiravés hatan iha tribunál. Aleinde ne’e, mezmú arguidu no lezada moris



separa ona nu'udar feen ho la'en, maibé arguidu nafatin responsabilidade ba nian oan na'in rua ne'ebé hela ho lezada. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu halo tratamentu kruel hasosu lezada hanesan haktuir iha akuzasaun. Tribunál prova katak husi arguidu ninia hahalok ne'e, to'o ikus lezada deside moris separa hosi arguidu. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa faktu sira ne'ebé akuza ba nia, arrepende ona ninia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua fulan neen suspende ba tinan tolu.

### **6. Krime maus tratus ba kónjuje**

Nú. Prosesu : 0002/18.BCSIC  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. Jose Gonçalves, Dr. Afonso Carmona no Dra. Ersilia de Jesus  
Prokuradór : Dra. Remizia de Fatima da Silva  
Defeza : Dr. Gregório de Lima  
Desizaun : Pena prizaun tinan 2 fulan 6 suspende ba tinan 3

Iha 11 Abril 2019, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime maus tratus ba kónjuje ne'ebé envolve arguidu BdC (ajente PNTL unidade BOP) hasoru nia feen (ajente PNTL unidade tranzitu), iha Distritu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 18 Janeiru 2018, oras tuku 08:00 dadeer, antes ba servisu, lezada tau hela osan iha dispenser leten atu arguidu ba sosa bee galon maibé arguidu la ba sosa bee galon ne'e. Iha meiodia, lezada fila husi serbisu no kontinua ba tula sira nia oan iha eskola. To'o iha uma, lezada prepara tiha hahan meiodia nian no bolu arguidu atu han maibé arguidu haruka lezada no sira nia oan han uluk. Tanba arguidu seidak atu han nune'e lezada hasai no rai ketak tiha arguidu nia hahan.

Depoisde ne'e, arguidu mós ba han no bainhira han hotu, arguidu atu hemu bee maibé bee laiha, nune'e, arguidu tolok. Bainhira lezada rona arguidu tolok, lezada husu tuir ba arguidu katak arguidu tolok se mak ne'e. Hafoin ne'e, arguidu no lezada diskute malu no arguidu soe tiha galon refere. Arguidu aperta lezada iha parede no tuku dala rua iha lezada nian hirus-matan, arguidu hanehan lezada ba iha rai no habit lezada nia kakorok iha arguidu nia kalilin. Lezada haruka sira nia oan atu ba fó hatene polísia maibé arguidu ameasa nia oan katak "*ó ba agora ó hatene ona*". Maibé lezada halo esforsu hodi liki an no halai tiha ba veranda. Arguidu tuir lezada ba iha veranda no hanehan tan lezada iha veranda no tuku dala rua iha lezada nia knosen (kostelas) iha parte karuk no loos. Hafoin ida ne'e, arguidu haruka lezada atu ba keixa iha polísia.

Prokuradór mós akuza katak antes ida-ne'e iha iha 20 Fevreiro 2009, oras la apuradu, arguidu mós tuku dalabarak iha lezada nian isin lolon.

Aktu hirak ne'e rezulta lezada sente moras iha hirus-matan, kakorok, kabaas, knosen (kostelas) no halo lezada trauma no agora dadaun arguidu no lezada hela ketak-ketak.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 154 KP kona-ba maus tratus ba kónjuge ho nia moldura penál husi tinan 2 to'o tinan 6, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(a) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu rekoñese ninia hahalok balun iha 18 Janeiro 2018 maibé rekuza tolok lezada. Relasiona ho faktu ne'ebé akontese iha tinan 2009, arguidu akresenta katak iha momentu ne'ebá lezada mak lori uluk besi ida baku iha arguidu nia tilun-hun to'o halo arguidu nia oin nakukun, nune'e, arguidu baku lezada maibé arguidu haluha baku ho maneira oinsa.

Antes mosu problema iha 18 Janeiro 2018, arguidu deklara katak nia monu ho motor no sofre liman no ain tohar, nune'e, arguidu ba hela tiha iha nia inan ki'ik sira nia uma hodi halo tratamentu. Bainhira rekopera no fila ba uma, lezada lakohi simu ona arguidu nu'udar nia la'en. Arguidu deklara katak arrepende nia hahalok no hadomi nafatin lezada nu'udar nia feen kaben, no foin primeiravés hatan iha tribunál.

Entretantu lezada kontinua reforsa faktu sira ne'ebé haktuir iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontesimentu arguidu ba hela tiha iha nia inan-aman sira. Iha 29 Setembru 2018, lezada telefone ba arguidu maibé arguidu hatan ho tolok deit. Liutiha loron ida, iha 30 Setembru 2018, lezada ho oan sira ba vizita arguidu maibé arguidu la simu no duni lezada no oan sira.

Lezada mós deklara katak iha 09 Outubru 2018, família rua tuur hamutuk hodi rezolve problema ne'e maibé lezada nafatin lakohi ona moris hamutuk ho arguidu. Iha 11 Outubru 2018, arguidu ba fali iha lezada no oan sira maibé akontese diskute malu no lezada diside ba toba iha eskuadra polísia. Iha loron tuir mai, iha 12 Outubru 2018, arguidu nia inan-aman ba bolu fila lezada iha eskuadra polísia maibé lezada lakohi no nafatin hakarak separa ho arguidu. Nune'e mós lezada konfirma faktu sira ne'ebé akontese iha 20 Fevreiro 2009.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun. Aleinde ne'e, tantu iha família sira nia oin no iha julgamentu produsaun ba prova sira, lezada nafatin diside lakohi ona moris hamutuk ho arguidu tanba arguidu ninia hahalok halo lezada hanoin barak atu simu fali arguidu nu'udar nia la'en. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan rua.

Entretantu, parte defeza konkorda ho alegasaun prokuradór tanba konsidera arguidu nu'udar membru polísia no sei muda nia hahalok iha futuru, arguidu mós nafatin hakarak moris hamutuk ho lezada maibé lezada rasik mak diside lakohi ona moris hamutuk ho arguidu. Defeza konsidera katak arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál no arrepende ona ninia hahalok.

### **Desizaun**

Depoide avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa faktu sira ne'ebé akuza ba nia, arrepende ona ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua fulan neen suspende ba tinan tolu no selu kustu judisiál US\$ 20.00.

### **7. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0004/18.VQLLT
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Afonso Carmona
Prokuradór	: Dr. Domingos G. Barreto
Defeza	: Dr. Jose M. Guterres
Desizaun	: Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 12 Abril 2019, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu VS hasoru nia feen, iha Distritu Vikeke.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 01 Juñu 2018, hosi dadeer arguidu no lezada kuda hare iha sira nia natar no sira remata kuda hare iha oras tuku 16:00 lokraik. Bainhira remata kuda haree ne'e, lezada dehan ba arguidu atu fila ba uma maibé arguidu haruka atu sira toba deit iha uma toos ne'e. Maibé lezada rejeita no fila ba sira nia uma. Iha 02 Juñu 2018, dadeer lezada ba filafali ba sira nia natar no hamutuk ho arguidu kuda hare to'o oras tuku 16:00 lokraik. Arguidu bolu lezada no bainhira lezada la'o ba arguidu, arguidu foti ai-sanak ida no baku dala haat iha lezada nia kotuk-laran, dala ida iha hirus-matan parte karuk no baku dala ida iha liman parte karuk. Aktu hirak ne'e, rezulta lezada ba halo tratamentu iha Sentru Saúde ne'ebé besik iha área lezada sira nia hela fatin.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

## **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak iha momentu ne'ebá arguidu haruka duni lezada atu toba deit ona iha uma toos atu nune'e iha loron aban bele kuda hare ho sedu no remata sedu no bele halo fali serbisu seluk. Maibé lezada rejeita, nune'e arguidu halo agresaun tuir faktu hotu iha akuzasaun. Arguidu mós deklarata katak sira forma família iha tinan 1999 no iha oan na'in sia, arguidu foin primeiravés hatan iha tribunál no diak malu ona ho lezada to'o agora.

Aleinde ne'e, lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak durante moris hamutuk ho arguidu, arguidu foin primeiravés komete krime hasoru lezada no depoisde akontesimentu ne'e to'o agora arguidu la baku ona lezada.

## **Alegasaun final**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba konfisaun arguidu nian no deklarasaun lezada nian. Prokuradór subliña katak krime ho natureza violénsia doméstika aumenta ba beibeik no autór ba krime ne'e barak liu mak envolve mane sira. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu tanba arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ona ninia hahalok, diak malu ona ho lezada no foin primeiravés hatan iha tribunál.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak iha 01 Juñu 2018, iha uma to'os, arguidu uza aisanak baku dala haat iha lezada nia kotuk-laran, dala ida iha hirus-matan parte karuk no baku dala ida liman parte karuk.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ona ninia hahalok, diak malu ona ho lezada no foin primeiravés hatan iha tribunál, nune'e tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida no kondena arguidu selu kustu judisiál US\$30.00.

## **8. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0006/18. BCLLB
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Gonçalves
Prokuradór	: Dr. Gustavo A. M da Silva
Defeza	: Dr. Antonio Fernandes
Desizaun	: Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 2

Iha 12 Abril 2019, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violensia domestika ne'ebé mak envolve arguidu FMB hasoru nian feen, iha Distritu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 17 Novembru 2018, tuku 11:30 meiodia, arguidu basa dala ida iha lezada nia ibun no tuku dala ida iha lezada nia hasan karuk no basa dala ida iha lezada nia hasan loos. Hafoin arguidu tebe dala ida iha lezada nia liman karuk no rasta lezada nia liman no ba entrega lezada iha nia maun sira nia uma. Aktu hira ne'e rezulta lezada sofre moras iha ibun, hasan sorin loos no karuk no liman sorin karuk no lezada ba halo tratamentu iha Sentru Saúde Venilale. Antes kazu ne'e akontese, arguidu dehan ba lezada atu ba partisipa festa kore-metan ida iha sira nia família, maibé lezada rejeita, nune'e, arguidu komete krime ne'e hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak arrepende ona ninia hahalok sira ne'e no promete sei la baku tan lezada. Arguidu mós deklarata katak arguidu no lezada diak malu ona perante família rua. Arguidu husu ona deskulpa ba lezada no entrega kuda haat no karau ida ba lezada nia maun sira no mós entrega osan US\$ 200.00 ba lezada rasik. Arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende ninia hahalok no to'o agora la baku ona lezada. Entretantu, lezada konfirma nafatin faktu sira iha akuzasaun no konfirma mós ho deklarasaun arguidu nian katak sira diak malu fali ona ho lezada liuhusi kustume timor nian no to'o agora la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir konviksaun tribunál nian tanba mezmu tribunál kondena ona arguidu barak relasiona ho krime ho konseitu familiar maibé volume krime violénsia doméstika kontinua aumenta iha teritóriu Timor-Leste.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé garantia arguidu no lezada nia moris iha futuru tanba konsidera katak arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ninia hahalok, arguidu ho lezada diak malu ona perante família rua no foin primeiravés komete krime hasoru lezada.

### **Desizaun**

Tribunál prova faktu sira iha akuzasaun katak arguidu basa dala ida iha lezada nian ibun no tuku dala ida iha lezada nian hasan parte karuk no basa dala ida iha lezada nian hasan parte loos. Hafoin arguidu tebe dala ida iha liman parte karuk no rasta lezada nian liman no ba entrega lezada iha nian maun sira nian uma.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no sirkunstansia atenuante sira hanesan arguidu konfesa faktu sira ne'ebé akuza ba nia, arrepende ona ninia hahalok, foin primeiravés hatan iha tribunál, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan rua inklui kondena arguidu selu kustu judisiál US\$10.00.

### **9. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica**

Nú. Prosesu : 0020/18.VQWTL  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Jose Gonçalves  
Prokuradór : Dr. Domingos G. Barreto  
Defeza : Dr. Jose M. Guterres  
Desizaun : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2

Iha 12 Abril 2019, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica ne'ebé envolve arguidu JJS hasoru nian feen, iha Distritu Vikeke.

#### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 03 Outubru 2018, iha oras tuku 19:00 kalan, arguidu lori bikan tuda lezada no kona iha lezada nia hirus-matan rezulta bubu no moras. Lezada husu arguidu "*tansá tuda ha'u?*". Maibé arguidu foti tan aikakeu sanak ida no baku dala ida iha lezada nian ulun fatuk rezulta kanek no ran. Arguidu kontinua lori ai refere baku tan dala ida iha lezada nia kabaas no baku dala ida iha lezada nian ain parte karuk. Antes akontese kazu ne'e, arguidu no lezada iha natar, no bainhira fila ba uma, arguidu to'o uma uluk no hein kleur tiha mak lezada foin to'o uma.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

#### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfirma faktu hotu iha akuzasaun prokuradór no deklarata katak liu tiha fulan rua hafoin arguidu ba tuir lezada no família rua arguidu no lezada diak malu filafali. Arguidu mós deklarata katak arrepende ninia hahalok no to'o agora arguidu la baku ona lezada. Arguidu ho lezada forma família tinan barak ona no arguidu foin primeiravés komete krime hasoru lezada. Arguidu nu'udar argrikultór no laiha rendimentu fixu kada fulan.

Aleinde ne'e, lezada mós konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak durante moris hamutuk arguidu foin primeiravés komete krime hasoru lezada. Aleinde ne'e, depoisde akontesimentu ne'e, to'o agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun final**

Prokuradór konsidera arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzsaun. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida. Prokuradór konsidera pena ne'e atu halo prevensaun espeisial ba arguidu no prevensaun jerál ba sosiedade atu hadok-an husi violénsia doméstika.

Iha parte seluk, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé mak adekuada no proporsional ho konsiderasaun katak arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, arguidu koopera ho justisa no foin primeiravés arguidu hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

Tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa faktu sira, arrepende ninia hahalok no foin primeiravés hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan rua. Tribunál mós kondena arguidu selu kustu judisial US\$ 20.00.

### **10. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0042/18.VQSIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Afonso Carmona
Prokuradór	: Dr. Domingos G. Barreto
Defeza	: Dr. Jose M. Guterres
Desizaun	: Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 12 Abril 2019, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AdJ hasoru nian feen, iha Distritu Vikeke.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak, iha 13 Novembru 2018, iha oras tuku 14:30 lokraik, lezada ho arguidu nia oan ho idade tinan 8, tanis tanba atu ba asiste televizaun iha viziñu nia uma. Arguidu to'o iha uma ho kondisaun lanu no haree sira nia oan tanis hela. Arguidu duun lezada mak baku sira nia oan ne'e maibé lezada rejeita katak nia la baku. Hafoin, sira diskute malu no arguidu tebe dala rua iha lezada nian ulun. Lezada halai ba liur no arguidu duni tuir lezada. Bainhira arguidu toman lezada, arguidu riba lezada ba rai no rasta lezada nian fuuk, tebe dala tolu iha lezada nia kabun parte karuk, tebe dala ida iha lezada nian hirus-matan no lori katana baku kona lezada nia kotuk-laran no ameasa atu oho lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak arrepende ninia hahalok. Arguidu mós deklara katak diak malu fali ona ho lezada no promete sei la halo tan kualkér krime hasoru membru família ka ema seluk. Arguidu mós foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Nune'e mós lezada, kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak lezada ba hela tiha iha uma mahon durante semana ida maibé diak malu ona ho arguidu no desde akontese problema ne'e to'ogora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun final**

Prokuradór argumenta katak krime violénsia doméstika kontinua aumenta iha territóriu nasaun laran tomak. Tanba ne'e, atu halo prevensaun ba arguidu no prevensaun jeral ba comunidade sira, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan haat suspende ba tinan ida.

Iha parte seluk, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuada no proporsional tanba arguidu arrepende ona nia hahalok, diak malu ona no arguidu laiha antesidente kriminál.

### **Desizaun**

Tribunál prova faktu sira iha akuzasaun katak arguidu ho kondisaun lanu to'ogora iha uma no bainhira arguidu haree oan tanis hela, arguidu hanoin lezada mak baku sira nian oan ne'e maibé lezada rejenta katak nia la baku sira nia oan ne'e.

Tribunál prova katak arguidu no lezada diskute malu entre sira no arguidu tebe dala rua iha lezada nia ulun. Depoizde ne'e, lezada halai sai tiha ba liur maibé arguidu duni tuir lezada no toman lezada. Tribunál prova katak bainhira arguidu toman lezada, arguidu riba lezada na rai no rasta lezada nian fuuk, tebe dala tolu lezada nian kabun parte karuk, tebe dala ida iha lezada nian hirus-matan no lori katana baku kona lezada nian kotuk-laran no ameasa atu oho lezada.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa faktu sira ne'ebé akuza ba nia, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés hatan iha tribunál, nune'e tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida inklui kondena arguidu selu kustu judisiál US\$30.00.

### **11. Krime maus tratus ba kónjuje**

Nú. Prosesu : 0046/17. LASIC

Kompozisaun Tribunál : Koletivu

Juis : Dra. Ersilia de Jesus, Dr. Jose Gonçalves no Dr. Hugo da Cruz

Prokuradór : Dr. Luis H. Rangel da Cruz



Defeza : Dr. Jose M. Guterres  
Desizaun : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2

Iha 22 Abril 2019, Tribunál Distrital Baukau prezide julgamentu leitira akordaun ba krime maus tratu ba kónjuje ne'ebé envolve arguidu YJ hasoru nia feen, iha Distritu Lautem.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 08 Setembru 2017, tuku 07:30 dadeer, arguidu husu osan ba lezada atu hadia nia motor maibé lezada la fó osan ba arguidu. Hafoin arguidu tuku dala ida iha lezada nian hasan parte karuk halo lezada monu ba rai.

Iha 07 Novembru 2017, oras tuku 12:00 meiodia, arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan parte loos rezulta ibun kanek no ran sai. Arguidu mós dudu lezada to'o monu ba rai no tebe dala ida iha lezada nia ain parte karuk. Iha tinan sira antes, iha tinan 2001, 2003, 2004 no 2005, arguidu sempre halo agresaun hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 154 KP kona-ba maus tratus ba kónjuje ho nia moldura penál husi tinan 2 to'o tinan 6, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(a) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Arguidu konfesa parsialmente ba faktu sira iha akuzasaun no rekoñese kona-ba faktu sira ne'ebé akontese iha 08 Setembru no 07 Novembru 2017 maibé rejeita akontesimentu sira iha tinan 2001, 2003, 2004 no 2005. Arguidu mós deklara katak nia nu'udar profesor no arguidu nia saláriu, lezada mak rai no problema hirak ne'e mosu tanba nesesidade uma laran nian. Tanba ne'e, bainhira lezada la kohi fó osan ba arguidu hodi hadia motor, arguidu halo agresaun ne'e hasoru lezada. Arguidu no lezada forma família desde tinan 1991 no iha ona oan na'in haat. Mezmu nune'e, arguidu arrepende ninia hahalok ne'e no to'o agora la baku ona lezada.

Entretantu, lezada kontinua konfirma faktu iha 08 Setembru 2017 no 07 Novembru maibé haluha ona faktu sira ne'ebé akontese iha tinan 2001 to'o 2005. Lezada deklara katak sira diak malu ona no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu tanba konsidera arguidu halo tratamentu kruek hasoru lezada mazmu iha produsaun prova lezada haluha ona faktu sira ne'ebé akontese iha tinan 2001, 2003, 2004 no 2005.

Enkuantu, parte defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuada tanba konsidera sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu arrepende ninia hahalok, arguidu laiha antesidente kriminál no arguidu mak sustenta nia família.

## **Desizaun**

Depoide avalia faktu hotu, tribunál prova katak 08 Setembru 2017, tuku 07:30 dadeer, arguidu no lezada diskute malu kona-ba osan hodi hadia motor. Tribunál prova katak arguidu hirus no tuku dala ida iha lezada nian hasan parte karuk halo lezada monu ba rai. Tribunál mós prova katak iha 07 Novembru 2017, oras tuku 12:00 meiodia, arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan parte loos rezultaibun kanek no ran no prova katak arguidu dudu lezada monu ba rai no tebe iha lezada nia ain parte karuk. Tribunál prova katak durante moris hamutuk ho lezada desde tinan 2002, 2003, 2004 no 2005, arguidu sempre halo agresaun hasoru lezada maske lezada haluha ona faktu sira. Tribunál prova katak arguidu arrepende ona ninia hahalok, diak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Bazeia ba prova hirak ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua no kondena arguidu selu kustu judisiál US\$20.00.

## **12. Krime obstrusaun ba autoridade pública no kondusaun sem karta**

Nú. Prosesu : 0051/17.BCSIC  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dra. Ersilia de Jesus, Dr. Jose Gonçalves no Dr. Hugo da Cruz  
Pui  
Prokuradór : Dr. Gustavo A. M. da Silva  
Defeza : Dr. Gregório de Lima  
Desizaun : Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3 krime obstrusaun ba autoridade no pena multa US\$ 180.00 ba krime kondusaun sem karta

Iha 22 Abril 2019, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime obstrusaun ba autoridade pública no kondusaun sem karta ne'ebé envolve arguidu Juvito B. Ximenes hasoru Estadu RDTL, iha Distritu Baukau.

## **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 09 Novembru 2017, tuku 15:30 lokraik, ajente PNTL iha Unidade Tránsito hala'ó hela nia serbisu iha estrada Uatu-lete. Iha momentu ne'ebá arguidu konduz kareta kamioneta ho sapa matrikula DBA.012 TL, husi diresaun Tirilolo ba fali iha dalan BNCTL nian ne'ebé bandu. Tanba haree arguidu kontra sinais estrada nian, testemuña Manuel da Silva nu'udar ajente polisia tranzitu nian ho motorizada tuir kedas arguidu no toman arguidu iha banku BNCTL nia oin. Testemuña husu arguidu atu hatudu dokumentu kareta nian no karta kondusaun arguidu nian. Maibé arguidu lakohi kooperana nune'e testemuña tenta atu hamate tiha arguidu nia kareta maibé arguidu impede no ikus mai arguidu aranka kareta ho maka'as no kareta rasta testemuña no atu sama tan testemuña. Maibé testemuña haksoit ses tiha nune'e kareta la konsege sama testemuña no arguidu halai liu tiha.

Hafoin testemuña imediatamente kontaktu ba nia komandante no husu apoiu husi PNTL. Ho nune'e, polísia tranzitu konsege kaptura arguidu iha rotunda Vila-Nova, Baukau. Hafoin halo pasa revista, polísia tranzitu sira identifika katak arguidu laiha karta kondusaun ba kamioneta boot ne'ebé arguidu kondus. Arguidu nia hahalok ne'e mós halo testemuña ne'ebé nu'udar polísia tranzitu la bele hala'o nia funsaun atu asegura movimentu rodoviáriu iha dalan públiku.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 243 KP kona-ba obstrusaun ba autoridade pública no kontra artigu 207 KP kona-ba kondusaun sem karta.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu ne'ebé mak prokuradór akuza ba nia no deklarata katak arrepende ba nia hahalok. Arguidu mós deklarata katak nia iha ona karta kondusaun ba kareta boot no hatudu mós nia karta kondusaun ne'e ba tribunál.

Entretantu, testemuña Manuel da Silva nu'udar polísia tranzitu depoimenta tuir faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak bainhira testemuña foin husu arguidu nia karta kondusaun ho dokumentu kareta nian, arguidu lakohi fó. Tanba ne'e, testemuña haruka arguidu atu hamate tiha kareta ne'e maibé arguidu rejeita, nune'e testemuña rasik mak atu hamate kareta refere. Iha momentu testemuña atu hamate kareta ne'e mak arguidu aranka kareta ho maka'as, nune'e kareta kait testemuña no rezulta testemuña nia liman fuan ki'ik sofre kanek ki'ik. Hafoin ne'e, testemuña kontaktu ba komandante seksaun tranzitu nian no konsege kaptura arguidu iha rotunda Vila-Nova no deskobre katak arguidu laiha karta kondusaun ba iha kamioneta/kareta boot nian.

Entretantu testemuña Juliáo da Silva nu'udar funsionáriu BNCTL depoimenta katak nia serbisu hela no rona ema haklalak iha liur. Testemuña haree polísia hapara arguidu ne'ebé kontra sinais no bainhira sei ko'alia hela ho arguidu, derrepente kareta aranka no odamatan kait polísia ne'e maibé polísia refere la konsege monu.

### **Alegasaun final**

Prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir konviksaun tribunál nian tanba oras ne'e dadaun polísia barak mak hetan ataka no impedimentu bainhira hala'o hela sira nian funsaun.

Iha parte seluk, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuada tanba arguidu koopera ho justisa, arguidu laiha antesidente kriminál no iha ona karta kondusaun ba kareta kamioneta boot.

### **Desizaun**

Depoizde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ona ninia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu ba krime obstrusaun ba autoridade pública. Enkuantu ba krime kondusaun sem karta tribunál kondena arguidu ho pena

multa US\$180.00, ne'ebé sei selu gradualmente US\$2.00 kada loron durante loron 90. Tribunál mós kondena arguidu selu kustu judisiál US\$ 20.00. Tribunál fiksa pena alternativa durante loron 80 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **13. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0006/18. LASIC  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Jose Quintão  
Prokuradór : Dr. Gustavo A. M. da Silva  
Defeza : Dr. Antonio Fernandes  
Desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 23 Abril 2019, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AX hasoru nia feen, iha Distritu Lautem.

#### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 17 Janeiro 2018, oras tuku 10:30 dadeer, arguidu tolok lezada no basa dala haat iha lezada nia hasan parte loos no karuk. Hafoin, arguidu tebe dala rua iha lezada nia kidan to'o lezada halai atu ba iha xefe aldeia. Maibé arguidu kaer ho nuu kelen ida halai tuir lezada no toman lezada iha dalan no baku tan dala ida iha lezada nia isin to'o lezada monu ba rai.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

#### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa totalmente ba faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak sira diak malu ona perante autoridade iha aldeia. Arguidu arrepende nia hahalok no depoisde akontesimentu to'o agora arguidu la baku ona lezada. Arguidu no lezada moris hamutuk filafali na no promete sei la baku tan ona lezada iha futuro. Arguidu mós deklarata katak nia foin primeiravés komete krime hasoru lezada no serbisu nu'udar argrikultór no laiha rendimentu fixu kada fulan.

Nune'e mós lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak sira diak malu ona ho arguidu perante autoridade aldeia nian. Lezada konfrma katak durante moris hamutuk arguidu foin primeiravés komete krime hasoru lezada no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

#### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktu sira hotu iha akuzasaun no konfirma mós hosi lezada. Maibé haree ba iha realidade katak krime violénsia doméstika kontinua akontese mezmu tribunál halo ona desizaun barak no kondena arguidu sira ho pena ne'ebé todan. Ho razaun hirak ne'e, konsidera presiza halo prevensaun ne'ebé maka'as iha kazu ne'e maske arguidu no lezada

sira diak malu ona. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu nafatin kondena arguidu tuir tribunál nia konviksaun.

Entretantu defeza husu ba tribunál fó pena ne'ebé adekuaudu ba arguidu hodi garantia sira nia moris iha futuru tanba arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arguidu arrepende ona nia hahalok, diak malu ona ho lezada no arguidu foin primeiravés komete krime hasoru lezada. Aleinde ne'e lezada no arguidu forma família tempu kleur ona.

### **Desizaun**

Depoide avalia no ezamina faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu tolok lezada no basa dala haat iha lezada nia hasan parte loos no karuk, tebe dala rua iha lezada nia kidan to'o lezada halai atu ba iha xefe aldeia. Tribunál prova katak antes to'o xefe aldeia, arguidu hodi nuu kelen ida baku dala ida iha lezada nia isin to'o lezada monu ba rai.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ona ninia hahalok, diak malu ona ho lezada, nune'e tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

### **14. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0077/18. BCSIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Antonio Fonseca
Prokuradór	: Dr. Gustavo A. M. da Silva
Defeza	: Dr. Sidonio M. Sarmiento
Desizaun	: Pena prizaun fulan 4 suspende ba tinan 1 inklui regra ba konduta

Iha 23 Abril 2019, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu SBP hasoru nia feen, iha Distritu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 29 Dezembru 2018, oras tuku 08:30 dadeer, arguidu no lezada diskute malu kona-ba sira nia oan no arguidu basa dala rua iha lezada nia hasan parte karuk no loos, tuku dala rua iha kotuk-laran besik kabaas no tebe dala rua iha kanotak. Arguidu nia konduta ne'e rezulta lezada moras no bubu iha hasan parte loos no karuk, kotuk laran no kanotak nune'e halo lezada tenke ba tratamentu iha PRADET Baukau.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Arguidu konfesa faktu sira hotu no deklarata katak bainhira arguidu fila hosi sela polísia, arguidu diak malu kedas ho lezada. Aleinde ne'e, arguidu arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no promete sei la komete tan krime hasoru lezada iha futuru. Arguidu mós deklarata katak sira forma família iha tinan 2014 no iha oan na'in rua.

Aleinde ne'e, lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no konfirma mós ho arguidu nai deklarasaun katak sira diak malu bainhira arguidu fila hosi sela polísia no to'õ agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun final**

Prokuradór haktuir katak bazeia ba deklarasaun arguidu nian no konfirmasaun husi lezada hatudu katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir tribunál nian konviksaun.

Enkuantu, defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahaha no bainhira fila hosi sela polísia arguidu ho iniciativa rasik diak malu kedas ho lezada. Arguidu mós foin primeiravés hatan iha tribunál. Tanba ne'e husu ba tribunál aplika pena ne'ebé kma'an ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoide avalia faktu hotu, tribunál prova faktu sira, katak arguidu basa dala rua iha lezada nia hasan parte karuk no loos, tuku dala rua iha kotuk-laran besik kabaas no tebe dala rua iha kanotak.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ona ninia hahalok, diak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan haat suspende ba tinan ida no kondena arguidu selu kustu judisiál US\$10.00. Tribunál mós aplika regra ba konduta atu arguidu prezenta-an periodikamente kada fulan durante fulan haat iha tribunál.

### **15. Krime arma proibida**

Nú. Prosesu	: 0049/18.BCSIC
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Jose Escurial, Dr. Jose Gonçalves no Dr. Hugo da Cruz Pui
Prokuradór	: Dr. Luis H. Rangel da Cruz
Defeza	: Dr. Jose M. Guterres
Desizaun	: Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3

Iha 23 Abril 2019, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime arma proibida ne'ebé envolve arguidu Abilio Soares hasoru Estado RDTL, iha Suku Wailili, Sub Distritu Baukau Vila, Distritu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 12 Agostu 2018, polísia hetan granda 1, karegador kilat HR-15 nian 1, munisoens 1, munisoens ba mauzer 2 no pistola rakitan 1. Sasan hirak ne'e arguidu rai iha arguidu nian armáriu laran. Arguidu rai arma hirak ne'e desde tinan 1994 tanba arguidu nu'udar eis estafetane'ebé halo atividade klandestina durante no antes Timor-Leste ukun rasik-an.

Polísia sira hetan informasaun kona-ba arma hirak ne'e husi arguidu nia feen ne'ebé iha momentu ne'ebá ba keixa nia kazu iha PNTL kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé arguidu halo hasoru nia feen ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 211 (3) KP kona-ba arma proibida ho moldura penál to'o tinan 2 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu no deklarata katak arguidu seidak entrega sasan hirak ne'e tanba Estadu seidak realiza serimónia entrega sasan ho dignu. Aleinde ne'e, arguidu deklarata katak nia seidak envolve iha krime ida no seidak mai hatan iha tribunál.

Entretantu, testemuña Zenoveva Freitas Marçal nu'udar arguidu nia feen depoimenta katak sasan hirak ne'e iha ona desde sira hola malu iha tinan 1994 tanba arguidu hala'o atividade klandestina (estafeta) ne'ebé serbisu hamutuk ho Komandante Bere-du'u, adjuntu Alin-Laek no komandante sira seluk tan.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera katak arguidu rai arma hirak ne'e no granada ne'ebé hetan aprensaun sei ativu hela. Liuliu mak perigu arguidu lori arma hirak ne'e hodi halo ameasa ba nia feen. Tanba ne'e duni, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena mínimu husi krime arma proibida nian.

Iha parte seluk, defeza husu ba tribunál atu konsidera sirkunstánsia atenuante extra ordináriu ba arguidu tanba arguidu uluk hanesan ema klandestina no agora nu'udar ema veteranu ida. Defeza hatutan katak dala ruma arguidu rai sasan hirak ne'e nu'udar evidénsia ida katak arguidu mós serbisu iha tempu okupasaun hodi liberta rai ida ne'e. Arguidu arrepende ninia hahalok no arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

Depoizide avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ona ninia hahalok, diak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha

tribunal, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu. Aleinde ne'e, tribunál imediatamente liberta arguidu ne'ebé antes ne'e kumpri ona medida koasaun prizaun preventiva durante fulan ualu iha prizaun.

#### **16. Krime ofensa ba integridade fízika grave**

Nú. Prosesu : 0173/18.BCBCV  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. Jose Quintão, Dr. Hugo da Crus Pui no Dr. Antonio Fonseca  
Prokuradór : Dr. Luis H. Rangel da Cruz  
Defeza : Dr. Gregório de Lima  
Desizaun : Pena prizaun tinan 4 no pena prizaun tinan 3 fulan 6 no selu indemnizasaun sivíl US\$2,000.00

Iha 25 Abril de 2019, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime ofensa ba integridade fízika grave ne'ebé envolve arguidu Oscar da Costa, Zizito Ximenes, Jaqueu Tavares no Ninito Jacinto Ximenes hasoru lezadu Leonito Pinto, iha Suku Kaibada, Sub-distritu Baukau Vila, Distritu Baukau.

#### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak, iha 11 Dezembru 2018, tuku 19:00 kalan, iha Kaibada-Makasae, lezadu ho motorizada husi diresaun Tirilolo ba iha Kaibada-Makasae. Arguidu sira hapara lezadu no arguidu Oscar lori fiska tiru ba iha lezadu nia matan-fuan karuk to'o matan fuan rahun. Arguidu Jaqueu lori besi-kanu baku lezadu nian koskoleta. Entretantu arguidu Ninito ho Zizito tuku no tebe lisuk lezadu nia isin halo lezadu senti moras iha nia isin lolon.

Arguidu sira nia konduta ne'e mak kauza lezadu baixa iha Ospital Nasional Guido Valadares no halo operasaun ba iha lezadu nian matan-fuan tanba matan-fuan rahun.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 146 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika grave ho nian moldura penál husi tinan 2 to'o 8 prizaun.

#### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu Oscar da Costa nega totalmente ba faktu hotu no deklara katak iha momento ne'ebá nia iha uma no derrepente deit polísia ba kaer arguidu. Arguidu nu'udar membru PSHT no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Arguidu Zizito Ximenes mós nega totalmente ba faktu hotu no deklara katak iha momentu ne'ebá nia akompañia hela televizaun iha uma no la la'o ba fatin ruma. Tanba ne'e arguidu deklara katak nia la iha koñesementu ba krime ne'e. Arguidu deklara katak nia nu'udar membru PSHT no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.



Arguidu Jaqueu Tavares nega faktu hotu no deklara katak nia moras no iha deit uma nune'e la hatene kona-ba faktu sira ne'e. Arguidu mós deklara katak nu'udar membru PSHT no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Arguidu Ninito Jacinto Ximenes nega totalmente ba faktu hotu no deklara katak nia iha Manatuto, nune'e laiha koñesimentu ba kazu ne'e. Arguidu deklara katak nia nu'udar membru PSHT no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Entretantu, lezadu deklara katak nia foin fila husi serbisu fatin (soldador) no iha dalan arguidu sira korta lezadu. Lezadu haree ho matan arguidu Oscar mak lori fiska ne'ebé tau musan husi Besi-beton no tiru ba iha lezadu nian matan to'o matan rahun. Arguidu konsiente katak arguidu sira lori tan besi-kanu baku iha lezadu nia knosen (koskoleta) maibé lezadu la bele identifika se mak baku no la bele identifika mós se mak tebe lezadu tanba preokupa ho matan ne'ebé rahun ona.

Maske arguidu sira nega faktu sira maibé lezadu kontinua deklara katak arguidu sira mak tiru no baku lezadu tanba iha altura ne'ebá ahi motor leno moos ba arguidu sira no arguidu sira mós hamrik besik lezadu ho distansia maizumenus metru rua. Lezadu mós akresenta liután katak nia la bele halo ona serbisu hanesan bai-bain tanba lezadu nia matan-fuan sorin kompletamente la bele haree hetan ona buat ida

### **Alegasaun finál**

Prokuradór argumenta katak mezmu arguidu sira nega faktu hotu maibé lezadu mantein faktu sira iha akuzasaun no iha momentu akontesimentu ne'e lezadu koñese arguidu sira. Tanba ne'e prokuradór fiar ba deklarasaun lezadu nian no husu ba tribunál atu kastigu arguidu sira ba iha prizaun.

Entretantu defeza husu medida ne'ebé mak adekua ba arguidu sira tanba arguidu sira nega faktu, entre arguidu sira ho lezadu mós antes ne'e laiha problema no laiha testemuña ne'ebé fortifika lezadu nia deklarasaun.

### **Desizaun**

Depoide avalia faktu hotu, tribunál konsidera arguidu sira provadu komete duni krime ne'e tuir faktu sira iha akuzasaun. Tribunál konklui katak arguidu sira ninia hahlok rezulta lezadu sofre defisiénsia permanente iha matan sorin karuk.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu sira foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál kondena arguidu Oscar da Costa ho pena prizaun tinan haat. Entretantu arguidu Zizito Ximenes, Jaqueu Tavares no Ninito Jacinto Ximenes, tribunál kondena ho pena prizaun tinan tolu fulan neen ba kada arguidu. Tribunál mós kondena arguidu sira hamutuk selu indemnizasaun sivíl ba lezadu ho valor US\$2,000.00.

Mesmu nune'e, tanba arguidu sira la konkorda ho desizaun ne'e, liuhosi arguidu sira ninia defeza deklara iha julgamentu katak defeza sei halo rekursu hasoru desizaun ne'e.

### **17. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violéncia doméstika**

Nú. Prosesu : 0004/19. BCBCV  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Antonio Fonseca  
Prokuradór : Dra. Remizia de Fatima da Silva  
Defeza : Dr. Sidonio M. Sarmiento  
Desizaun : Pena prizaun fulan 9 suspende ba tinan 1

Iha 25 Abril de 2019, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensasa integridade física simples ho natureza violéncia doméstika ne'ebé envolve arguidu TBP hasoru nian feen, iha Distritu Baukau.

#### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 05 Janeiru 2019, tuku 20:30 kalan, arguidu lori lezada nia telemovel tuda dala ida ba lezada nian kotuk-laran, tuku dala barak iha lezada nia oin no tebe dala ida iha lezada nian kotuk laran. Hafoin, lezada halai tiha ba viziñu nia uma no kontinua ba keixa iha polisia. Antes kazu ne'e akontese, lezada simu telefone husi fetu ida no husu lezada koñese arguidu ka lae. Lezada hatan ba fetu ne'e katak arguidu iha ona feen ho oan. Hafoin simu tiha telefone ne'e, lezada husu ba arguidu kona-ba fetu ne'e maibé arguidu hatan la hatene. Lezada husu ba arguidu se la'os arguidu mak fó lezada nia número telemovel ba fetu refere entaun se tan mak fó, nune'e mosu diskute malu entre sira no arguidu halo agresaun ne'e hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

#### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu ne'ebé mak imputa ba nia. Arguidu deklara katak sira diak malu fali perante família rua, arrepende ona ba ninia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

Entretantu, lezada konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklarasaun arguidu nian katak sira diak malu ona no to'o agora arguidu la baku ona lezada. Lezada mós deklara ba tribunál katak iha altura ne'ebá lezada halo tratamentu no liu semana ida mak rekopera filafali.

#### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no konfirma mós hosi lezada, signifika katak arguidu komete duni krime hasoru lezada. Atu evita krime ne'e akontese tan iha futuro, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan sia suspende ba tinan ida.

Aleinde ne'e defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arguidu ho lezada forma familia kleur ona iha oan na'in sia no foin primeiravés komete krime hasoru lezada. Arguidu arrende ona nia hahalok, diak malu ona ho lezada. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu fó ne'ebé kma'an ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguida komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrende ona ninia hahalok, diak malu ona ho lezada, nune'e tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan sia suspende ba tinan ida no kondena arguidu selu kustu judisiál US\$ 10.00.

Atu hetan informasaun kle'an liu tan favor kontaktu:

Casimiro dos Santos

Diretór Interinu JSMP

Diresaun e-mail: [santos.cas76@gmail.com](mailto:santos.cas76@gmail.com)

Website: <http://jsmp.tl>

Telefone: 3323883